

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

Belföldi hírek

budapest, 1985. november 3. bel v a s á r n a p

sb0001 4 150 mtib1001

mezőgazdasági muzeum - felújítás

1985. november 3. - nagyszabású rekonstrukció színhelye a budapesti vajdahunyadvára: a mezőgazdasági muzeumban 1978 óta folyik az épület belső és külső renoválása. mint szabó Lóránt, a muzeum főigazgatója az mti munkatársának elmondta: egy évvel az eredeti határidő előtt elkészült a belső felújítás, s a belső csarnokok, terek, kiállítási helyiségek újra eredeti pompájukban várják a látogatókat.

a felújítást a gyáli szabadság termelőszövetkezet építőipari szakemberei végezték, bereczky endre építésvezető irányításával. nehéz dolguk volt, hiszen alpár ignác, a híres magyar építész által tervezett belső terek boltozatos rendszerben épültek, és a felületeket remekművű falfestések díszítették. sikerült eredeti szépségében megőrizni a művészi alkotásokat, gyakran úgy, hogy kézi festést is alkalmaztak. összesen 11 ezer négyzetméternyi alapterületen dolgoztak az építők, akik ilyenfajta, igényes műemléki munkákban ugyan korábban nem voltak jártasak, de igen lelkiismeretesen és nagy szakértelemmel, az építető és a beruházó megalégedésére végezték teendőiket. az egy évvel előrehozott határidő örömteli gondot okozott a muzeum szakembereinek: a vártnál előbb megnyithatták a kiállítótermet, helyiségeket. átadták a korszerű könyvtárat és képtárat és gondoskodtak a régiségek, emlékek gazdag gyűjteményeinek elhelyezéséről. elkészült a muzeum központi fűtési rendszere is, amelynek hiányát eddig ugyancsak megérezték a látogatók.

BP

a megújult vajdahunyadvárban 10 állandó kiállítás várja a látogatókat. 1985-ben három időszaki bemutatót is rendeztek. mindezt az tette lehetővé, hogy a rekonstrukció idején sem zárt be a muzeum. folyamatosan fogadta az érdeklődőket, akik az idén szép számban keresték fel a városligeti muzeumot. összesen 300 ezren jártak a vajdahunyadvárban, közöttük 55 ezer külföldi.

a vár külső felújítását - ugyancsak a gyáli tsz szakemberei - folytatják, a hátralévő munkákkal két-három év alatt készülnek el. /mti/

jf/il jf rj sn
09.00 031185 2024

--

sb0002 4 150 mtib1002

vállalati tanácsok tagjainak képzése

1985. november 3. - egyhetes tanfolyamokat szervez a szot központi iskolája vállalati tanácsok dolgozói képviselőket ellátó tagjai és a vállalati választott vezetőségek tagjai számára.

a tanfolyamokon olyan ismereteket nyújtanak a közelmúltban megválasztott demokratikus testületek képviselőinek, amelyek segítik őket mindennapos feladataik ellátásában. a huszfős csoportokban a hallgatók többek között a gazdaságirányítás továbbfejlesztésének kérdéseivel, a vállalatok gazdasági környezetével, a vállalati tanács vezetésével működő vállalatok belső irányítási rendszerével foglalkoznak. több esetjátékon is részt vesznek, melyek a tervekészítés rejtelseibe vezetik be a hallgatókat, illetve egy gyáregység önállósulásával járó teendőket ismertetnek meg. a tanfolyamokon foglalkoznak a vállalati tanács és más munkahelyi demokratikus szervek között kialakítandó munkamegosztással is.

a szot központi iskolája december 20-ig összesen nyolc turnusban tartja meg az oktatást. eddig a kereskedelemben és a vendéglátásban dolgozók, illetve a vegyészek vettek részt ilyen tanfolyamokon. a decemberben sorra kerülő tanfolyamokra még lehet jelentkezni. /mti/

pf/il/sl/cl sn
09.01 031185 1230

BP

--

sb0003 4 160 mtib1003

vendégművészek novemberben

1985. november 3. - novemberben is több külföldi zeneművész - hangszeres szólista, karmester és zenekar - vendégszerepel budapesten.

november 8-án dmitrij baskirov szovjet zongoraművész, a moszkvai konzervatórium tanára lép fel a zeneakadémián. hangversenyén schubert tiz dal-ának liszt-átiratát és brahms f-moll szonátáját tolmácsolja.

az egyesült államokbeli juillard-vonósnégyes november 10-én koncertet ad a zeneakadémián. a kamaraegyüttest 1946-ban william schumann, a juillard zeneiskola elnöke alapította, tagjai ott dolgozó tanárok voltak. repertoárjuk négy évszázad muzsikáját öleli fel. a budapesti hangversenyen két beethoven-mű csendül fel előadásukban.

november 11-én a zeneakadémián roelof van driesten holland karmester dirigál a budapesti filharmóniai társaság zenekarának koncertjén. a műsorban rohmán imre zongoraművész közreműködésével bach d-dur szimfóniája, mozart f-dur zongoraversenye és beethoven vi. szimfóniája hangzik el. november 15-én a máv-szimfonikusokat vezényli, közreműködik kálmán zoltán klarinétművész. ekkor bach h-moll szvitje, mozart a-dur klarinétversenye és c-dur, /jupiter/ szimfóniája csendül fel.

hans pischner ndk-beli csembaló- és zongoraművész november 17-én lesz budapest vendége, a zeneakadémián ad önálló estét. a nemzeti díjas művész 1963 óta a berlini állami operaház zenei intendánsa.

jean pierre rampal francia fuvolaművész, aki gyakorta vendégszerepel hazánkban, november 18-án az erkel színházban a liszt ferenc kamarazenekarral lép fel.

mark gorenstein szovjet karmester november 20-án a zeneakadémián a magyar posta szimfonikus zenekarát vezényli. a hangversenyen közreműködik prunyi ilona zongoraművész, a műsorban beethoven leonóra nyitánya, c-dur zongoraversenye és v. szimfóniája szerepel.

nikita magaloff svájci zongoraművész több magyarországi vendégszereplése után ismét fellép nálunk. november 22-én a zeneakadémián önálló estét ad, amelyen mendelssohn, beethoven, mozart, rachmaninov és chopin egy-egy műve csendül fel, november 25-én pedig a magyar állami operaházban a budapesti filharmóniai társaság zenekarával, lukács ervin vezényletével szerepel egy beethoven-esten.

BP

november 23-án a Lasalle-vonósnégyes ad hangversenyt. az egyesült államokbeli kamaragyüttes már járt budapesten, a juillard zeneiskola keretében alakult zenekar ezúttal a zeneakadémián webern, beethoven, alban berg egy-egy művét, illetve bach műveinek mozart-átiratait tolmácsolja. /mti/ i cs/kö km sn
09.01 031185 2530

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

számváltozások a krisztina távbeszélő üzem területén

1985. november 3. - jegyzéket készítet a posta az új krisztina ii. telefonközpont üzembe helyezésekor megváltozó számokról.

az új központot két ütemben helyezik üzembe. /ezek pontos időpontját később közli a posta a sajtó útján./ az első ütemben - előreláthatólag november végén - mintegy tízezer szám, a második ütemben - várhatóan december elején - további tízezer hívószám változik meg. a jegyzék a számváltozásokat a két ütem szerint megkülönbözteti úgy, hogy az első ütemben megváltozó számokat kék színnel tünteti fel. a jegyzéket a posta a napokban a budapesti magánelőfizetőknek díjtalanul, a közületeknek 8 forintért küldi meg. további példányok a tudakozó és névsorszerkesztő hivatalban /budapest, v., petőfi sándor u. 17-19./ vásárolhatók.

a posta a számváltozásokról külön levélben is tájékoztatja az érintett előfizetőket, hogy azok előre értesíthessék a velük kapcsolatban állókat. célszerű, hogy a közületek a számváltozás után érvényes hívószámaikat tüntessék majd fel nyomtatványaikon és hirdetéseiken. /mti/

bi/ka/kö sl sn
09.02 031185 1123

BP

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

horgászstégek - lejár a határidő

1985. november 3. - a víziállások - stégek - felülvizsgálatáról rendelkező jogszabály szerint két hónap múlva, december 31-én lejár a meglévő horgászstégek fennmaradásának engedélyezését igénylő kérelmek benyújtásának határideje.

a vízügyi igazgatóságok jelzése szerint eddig az indokoltnál jóval kevesebb stégtulajdonos jelentkezett kérelmével, pedig a fennmaradási hozzájárulást azoknak is meg kell szerezni, akik a víziállást korábban szabályos engedély alapján létesítették. a határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. így a korábbi engedély érvényét veszti, s a tulajdonos, akárcsak az engedély nélkül épített stég gazdája nem kaphat kártérítést, ha a vízügyi szakértők környezetvédelmi okokból elrendelik a víziállás lebontását.

a magyar országos horgász szövetség a hamarosan lejáró határidőre tekintettel ajánlja az érdekelteknek és különösen a ráckevei /soroksári/ duna-ág horgászstégek tulajdonosainak, hogy mielőbb juttassák el a fennmaradási kérelmet a területileg illetékes vízügyi igazgatósághoz vagy annak kirendeltségéhez. a ráckevei duna-ág víziállásainak fennmaradását kérő beadványokat a közép-dunavölgyi vízügyi igazgatóság központjában /budapest, viii. kerület, rákóczi ut 41./ vagy annak ráckevei szakaszmérnökségén /ráckeve, kossuth lajos utca 90./ lehet benyújtani. /mti/

sb/gg sr rj sn
09.03 031185 1371

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

november 7-i emlékturák

1985. november 3. - a komárom megyei természetbarát szövetség november 7-én a pilisnyergi emlékműnél rendezi a hagyományos ünnepi emlékturát. a 11 órakor kezdődő ünnepségen adják át az országos kéktúra jelvényeket és az aranyjelvényes természetjáró minősítéseket.

ezen kívül 11 fővárosi sport- és természetbarát szervezet - például a budapesti pedagógusok, a budapesti sportegyesület, a fővárosi gázművek stb. - is indít ünnepi turát különböző utvonalakon.

BP

az ünnepség megközelítésére a nyugati pályaudvarról 6.05, 6.40 és 7.55 órákor indul vonat, s mindegyik megáll piliscsév állomáson. visszafelé dorogról 15.06, 16.02 és 17.54 órákor indul személyvonat a nyugati pályaudvarra. pomáz és kétbükkfanyereg között sűrített autóbuszjáratok is közlekednek.

az országban más helyeken is lesznek emlékturák november 7-e alkalmából. november 5-én gyenesdiásra szerveznek turát. november 7-én csatárhegyen tartja emlékturáját a veszprém megyei városi természetbarát szövetség, illetve a bükkben a miskolci és az egeri városi természetbarát szövetség. /mti/

kf/sl/cl sn
09.03 031185 1117

-.-

sb0007 4 150 mtib1007

dél-dunántuli bortermés

1985. november 3. - befejeződött a szüret dél-dunántulon, baranya, somogy, tolna és zala megye összesen mintegy 25 ezer hektár szőlőterületén. a téli fagy rendkívül súlyos károkat okozott az ültetvényekben, a termés még a nyár végén becsültnél is kevesebb lett. a hordókba került bor mennyisége a tavalyi termés 40 százalékát sem éri el.

öröm az ürömben, hogy jó minőségűek a borok. átlagosan két fokkal nagyobb a cukortartalmuk, mint a tavalyiaknak. sőt: a kései szüretnek köszönhetően több különleges minőségű bora is van az idei évjáratnak, így a fehérborok közül az olasz rizling és a chardonnay, a vörösborok közül a cabernet és a kék zweigelt.

a régió legnagyobb bortermelője és borkereskedője, a pammonvin borgazdasági kombinát több szükségintézkedést tett az 1986. évi borellátás biztosítására. a nyár óta, amikor már fel lehetett mérni a terméskiesés nagyságát, visszafogta a szállításait, s ezáltal több bort tudott tartalékolni a jövő évre, a „szük esztendőre”. a vállalati nyereség terhére 25 százalékkal magasabb felvásárlási árat alakított ki, és fokozta a partnerek anyagi érdekelttségét a kombinát számára történő értékesítésben, aminek köszönhetően tovább tudta növelni a készleteit. a következő időszakban várhatóan újabb beszerzésekre nyílik lehetősége a vállalatnak.

BP

nem lesz fennakadás a kombinát pécsi pezsgógyáraiban sem. az idén és jövőre egyaránt 9-9 millió palackot töltenek meg a kedvelt pammonia pezsgókkal, az ehhez szükséges alapanyag már biztosítva van. ha igény jelentkezik, a terezetnél több vermutot készítenek. /mti/

igó/bné/kz/cl sn
09.04 031185 1629

-.-

sb0008 4 160 mtib1008

dombóvári kalendárium

1985. november 3. - helyi kalendáriumot jelentetett meg dombóváron a városi művelődési központ. a 350 oldalas, „dombóvári kalendárium”, már a második ilyen kiadvány a tolna megyei városban, de az új kötet sokkal gazdagabb az elsőnél. a helyi és a városkörnyéki lakosságot érintő mindennapos tudnivalókon kívül egész sor általános érvényű ismeretet közöl.

ujdonság például, hogy megtalálható a kalendáriumban a városkörnyéki települések tanácstagjainak és elöljáróinak névsora. benne van a vásárok helye, időpontja, a gazdasági munkaközösségek és a magántervezők címjegyzéke, tájékoztat szőlőoltványok beszerzési lehetőségeiről, közli a helyi menetrendeket stb. nem feledkeztek meg a kötet szerkesztői a helytörténeti és néprajzi érdekességek ismertetéséről sem. /mti/

gem/kjné/kz/cl sn
09.05 031185 0831

BP

-.-

sb0009 4 160 mtib1009

templomrom a hortobágyon

1985. november 3. - középkori templom maradványainak megerősítését, rekonstrukcióját kezdték meg a hortobágyi nemzeti park területén. a munkát a jövő év tavaszára be akarják fejezni. a nyáron feltárt templomrom a végeláthatatlan puszta multjának nagyon kevés építészeti emléke közé tartozik, s a természeti értékek mellett újabb látnivalója lesz az óriási kiterjedésű nemzeti parknak.

a hortobágy áradásoktól megkímélt, magasabban fekvő részein a honfoglalást követő századokban apró falvak voltak. közülük 12 templomos település létének írásos dokumentumai is vannak. a tatárjárás, a pusztító járványok idején váltak lakatlanná. 1460-ban már pusztaként emlegetik a hortobágyot, s ez a szó abban az időben nyelvünkben lakatlant jelentett. a most feltárt és konzervált templomrom a régészek szerint az egyik legszebb hajdanvolt hortobágyi templom maradványa. /mti/

szü/kz/cl sn
09.05 031185 0923

--

sb0010 4 150 mtib1010

árbócsák a nagyalföldön

1985. november 3. - árbócsákot telepít a nagyalföldön a monori, a szolnoki és pusztavacsi kerületében a nagykunsági erdő- és fafeldolgozó gazdaság. az erdészeti tudományos intézet által nemesített új akác fajta miként neve is sejteti, a fenyőfához hasonlóan magas törzset nevel. legnagyobb előnye, hogy az eddig ismert fajtákhoz képest éppen kétszeres a hektáronkénti hozama. a gazdaság már a tavasszal is telepített árbócsákot. a mostani telepítéssel 270 hektárra növekszik az értékes új fajtája tenyésztőterülete.

az árbócsák szaporító anyagát a gazdaság saját csemetekertjében nevelik, s a társ gazdaságoknak is szállítanak belőle. az új akác fajta elsősorban az alföldi területek fája, de a dunántúli dombháton is jól megél. /mti/

end/kné/kz/cl sn
09.06 031185 0799

BT

--

sb0011 4 150 mtib1011

városközi kerámia amerikai expontra

1985. november 3. - újabb külföldi vásárlója van a városközi majolikagyárnak. az amerikai egyesült államokba a samona áruházi lánc üzletének szállított több mint 6 millió forint értékű tányért és csészét. valamennyi a legszínesebb városközi kollektiókból került ki, így nemcsak a korongozók, hanem a festők tudását is próbára tette. egy részük a múlt században virágzó városközi kézművesség motívumait őrzi, a fehér alapra gazdagon festett színes virágokkal. a gyárban ezek a minták az elmúlt években már háttérbe szorultak, hiszen az eddigi fő megrendelők, a skandináv országok kereskedői inkább az egyszínű - drapp, barna, fehér - csészéket, tányérokat, disztárgyakat kedvelték.

a városközi gyár idei exportja máris meghaladta a tavalyit és az év végéig még tovább növekszik. az előzetes megállapodások igen jó esélyeket mutatnak a következő esztendőre is. főként egy újdonság, a tészták és husok sütésére egyaránt alkalmas kerámia tepsik iránt nagy az érdeklődés. /mti/

bév/nmé/kz/cl sn
09.06 031185 1049

--

sb0012 4 150 mtib1012

vizhatlan farostlemez

1985. november 3. - műgyantával átítatott, többrétegű, nagy szilárdságú farostlemez gyártását kezdték meg hazánk egyetlen farostlemezgyárában, mohácson. a duna-parti nagyüzemtől a budapesti közlekedési vállalat rendelt nagyobb tételt ez évi és jövő évi szállításra. a fővárosban futó autóbuszok padlóinak felújításához használja, miután az új termék a két évig tartó „nyuzópróba” is jól bevált. a jövőben már az ikerbusz gyárban ilyen 14 milliméter vastag, impregnált farostlapokkal vonják be a bkv által rendelt új tömegközlekedési járműveket.

az új farostlemez a fizikai megterhelésen kívül igen jól viseli a levegő magas páratartalmát, s a különféle gombakártevőkkel szemben is ellenálló. a mohácsi farostlemezgyár legújabb terméke számos más célra is használható. mindenütt alkalmazni lehet, ahol a farostlemez szilárdsága és vízzáró képessége fontos tényező. kiválóan megfelel például építési zsuzólemezeknek. /mti/

kász/kz/cl sn
09.07 031185 0978

BT

--

bel

- 10 -

1985.11.03.

sb0013 4 150 mtib1013

kenyérgyár-rekonstrukció szentesen

1985. november 3. - befejeződött a szentesi kenyérgyár ötven millió forint beruházást igénylő korszerűsítése, bővítése. modern, csehszlovák gyártmányú gépsorokat szereltek fel. megszüntették a nehéz fizikai munkát, gépesítették az anyagmozgatást. az újjáépült gyárban a korábbi 16 tonna helyett 18 tonna kenyeret sütnék tizenhat óránként, három féle minőségben. visszaköltöztek a régi gyár dolgozói csongrádból, ahol ugyancsak egy új kenyérgyárban dolgoztak. a rekonstrukció két és fél éve alatt onnan látták el a szentesieket is kenyérrel. /mti/

dob/f,/kz/cl sn
09.08 031185 0614

--

sb0014 4 180 mtib1014

idegenforgalmi sportközpont síófokon

1985. november 3. - idegenforgalmi célokat szolgáló sportközpont készült el a síófoki aranyparton. mintegy negyvenmillió forintos költséggel hozták létre. négy automata tekepályával, szaunával, soláriummal, kondicionáló teremmel, három tenisz és egy minigolf pályával áll a hazai és külföldi vendégek rendelkezésére. a novemberben megnyitott sportközpont egész éven át működik. /mti/

káp/hné/kz/cl sn
09.08 031185 0453

BP

--

bel

- 11 -

1985.11.03.

sb0015 4 160 mtib1015

vadászjelvények, érmek

1985 november 3. - vadászjelvényekből, érmekből és grafikákból rendezett kiállítást nyitottak meg vasárnap abonyban, a falumuzeumban. a mintegy hatszáz tárgyat felsorakoztató tárlaton többek között vadászszövetségi jelvényeket, trófeákat és emléklaketteket, a vadászat epizódjait megjelenítő képzőművészeti alkotásokat láthatnak az érdeklődők. a gazdag anyagot bányai józsef a mezőgazdasági múzeum munkatársa 1980-ban kezdte gyűjteni. levelezett számos ország vadásztársaságával, amelyek tagjai készséggel járultak hozzá az érdekes gyűjtemény gyarapításához.

a kiállítás egy hónapig tart nyitva. /mti/

vir/ká

10.19 031185 0657

--

sb0016 4 160 mtib1016

hangverseny szocialista brigádoknak

1985. november 3. - művelődési vetélkedőn résztvevő szocialista brigádoknak rendeztek hangversenyt vasárnap a vasvári művelődési házban. a vas megyében tavasszal meghirdetett vetélkedőre 364 szocialista brigád küldte el jelentkezését, s azóta folyamatosan mérik össze tudásukat.

vasárnap a szombathelyi szimfónikus zenekar adott hangversenyt, amelyen közreműködött kocsis albert hegedűművész. a műsoron bach, brahms, strauss, haydn és offenbach művek szerepeltek. a hangversenyen résztvevő szocialista brigádtagok a koncert után a zeneszerzőkkel, az elhangzott művekkel kapcsolatos kérdésekre válaszoltak. /mti/

lér/lér,ká cl ká
10.21 031185 0687

BP

--

sb0017 4 160 mtib1017

rehabilitációs nap mosonmagyaróváron

1985. november 3. - rehabilitációs napot tartottak vasárnap mosonmagyaróváron, a városi művelődési központban. a közművelődési intézmény ezúttal a hallássérülteknek, a mozgáskorlátozottaknak, a gyengénlátóknak kínált fórumot a nyilvános szereplésre. a műsorban színdarabokkal, bábjátékokkal léptek fel a siketek soproni általános iskolájának színjátszói és bábosai, illetve a hallássérültek győri színjátszó együttese. a vakok és gyengénlátók országos szövetségének zenei csoportja hangversenyt adott.

megnyitották göllesz zoltán grafikus és dallos lászló fotóművész kiállítását. az előbbin tudományos fantasztikus témákat feldolgozó grafikák, az utóbbin a mozgáskorlátozottak életét, hétköznapjait bemutató fotók láthatók.

a művelődési központ legfiatalabb látogatói számára játszóházat rendeztek, az idősebbeknek levetítették a mozgáskorlátozottak társadalmi beilleszkedéséről szóló filmet. az irodalomkedvelők meghallgathatták a nagy költők, nagy szerelmek című, hangzóanyaggal illusztrált előadást. a vakok és gyengénlátók soproni szervezetének tagjai zenés-irodalmi műsorral léptek a közönség elé./mti/

mzs,ká cl ká
11.16 031185 1185

--

sb0018 4 150 mtib1018

vetési hajrá - sikeres hétfégi műszakok /1 rész/

1985 november 3. - a gazdaságok zömében letették a nagy őszi munka, a vetés gondját, ahol viszont még van vetnivaló, ott a hét végén sem pihentek a gépek, emberek. szolnok megyében, az ország egyik legnagyobb kenyérgabona termő vidékén vasárnap volt az utolsó hétfégi vetési műszak. a 140 ezer hektárt meghaladó területen néhány ezer hold híján földbe került a mag. a járszág, a nagykunság és a tiszavölgy harminckét gazdasága végzett a munkával. tizenhét nagyüzem, tsz és állami gazdaság a tervezettnél nagyobb területen vetett búzát.

a tiszazugban, kisujszálláson és a megye más, öntözésre berendezett területein ezekben a napokban is öntöznek, hogy elősegítsék az elvetett mag kelését. az ovh rendelkezése értelmében december végéig meghoszábitották a díjtalan vízszolgáltatást, most

37

már a gazdaságokon a sor, hogy mesterségesen pótolják a három hónapos esőhiányt.

a dunántúlon a hétfégi esők után meggyorsult a vetés. zalában a kenyérgabona vetésterület mintegy 90 százalékán került földbe a mag. munka elsősorban a kemény, agyagos talajokon gazdálkodó szervezetekben van még. vas megyében a terevezett terület 96 százalékán tették le a vetés gondját, míg a tavasziak alá 22 százalékban szántották fel a talajt. ezt a munkát alig könnyítette a hét végén hullott 14-15 milliméternyi csapadék, még most is hatalmas hantokat szaggat fel az eke. ilyen körülmények között a szántás rendkívül költséges, ezért több gazdaságban még várnak a nagyobb mennyiségű csapadékra. /folyt.köv./

12.52 031185 1558

--

sb0019 4 150 mtib1019

vetési hajrá /2 rész/

1985. november 3. - a duna-tisza közén is az utolsó fordulót teszik a vetőgépek, bács-kiskun megyében vasárnap több mint 100 gép dolgozott. ezen a tájon százezer hektáron már kél a vetés. a szemlélő szakemberek úgy döntöttek, hogy ott, ahol erre mód van öntözéssel segítik a gabonák fejlődését. a talaj vízhiánya ugyanis még mindig több mint 200 milliméter. /mti/

end,toa,lér,lász,ká cl ká
12.53 031185 0430

37

--

sb0020 4 150 mtib1020

vizhiány miskolcon

1985. november 3. - vasárnap reggel miskolc belvárosában, a petőfi térnél meghibásodott egy 700 milliméteres ivóvíz gerincvezeték. a talajból erős vízszivárgást észleltek. a miskolci vízművek azonnal megkezdték a hiba elhárítását és lezárta a betápláló vezeték. a város nagy részén a jókai lakóteleptől a diósgyőri kiliani lakótelepig csökkent a víznyomás, egyes részeken pedig megszűnt a vízszolgáltatás. néhány területre, így például a Lenin kohászati művek környékére lajtoskocsikkal szállították a vizet. /mti/

tre, ká cl ká
12.54 031185 0563

--

sb0021 4 150 mtib1021

utcafásítók

1985. november 3. - bács-kiskun megyében akciót kezdeményezett a hazafias népfront az utcák beültetésére gyümölcsfákkal. ezzel régi hagyományt élesztene újra, hiszen évtizedekkel ezelőtt még a dűlőutakat is haszontűk szegélyezték. néhány településen, mint például Kecelen, császártöltésen a házak előtti utcákra a tájra jellemző meggyfákat ültettek. a kezdeményezés követőkre talál. hetényegyházán kajszibarack csematékkel szegélyezik az utcákat, lajosmizsén meggyet ültetnek a házak elé, kiskunhalas környékén pedig kiefer körtét. vasárnap kiskőrösön és lakitelek környékén dolgoztak az utcafásítók. /mti/

Lász/bné, ká cl ká
12.55 031185 0656

BP

--

sb0022 4 150 mtib1022 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1985. november 3. - a meteorológiai intézet jelenti: párás, helyenként ködös idő várható

középpontjával a botteni-öböl fölött egy mérsékelt égövi ciklon örvénylik. ennek déli peremén az atlanti-óceán térségéből származó különböző nedvességű és hőmérsékletű léghullámok haladnak nyugat-európán át a fekete-tenger térsége felé. emiatt európa nyugati és középső részén változatos a felhőzeti kép, szórványosan esőről, záporról érkeznek jelentések. mivel a kárpát-medence térségében átmenetileg egy magas nyomású légköri képződmény épül fel, hétfő estig párás, csendes, helyenként ködös idő várható.

hazánkban szombaton időnként már felszakadozott a felhőzet, és kis időre többfelé a nap is kisütött. a hőmérséklet csúcserőke 7 és 15 fok között alakult. többfelé volt eső, zápor, azonban a vasárnap reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége egyedül salgótarjánban haladta meg a 10 mm-t. vasárnap hajnalra mínusz 1 és plusz 7 fok közé csökkent a hőmérséklet. vasárnap délelőtt változóan felhős volt az ég, csupán néhány helyen volt gyenge köd. a hőmérséklet 11 órakor 5 és 11 fok között alakult. budapest belterületén szombaton a hőmérséklet napi középértéke 7.8 fok volt, ez 0.6 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag. vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1010 mbár, gyengén emelkedik.

várható időjárás az ország területén hétfő estig:

változóan felhős idő várható, csapadék már nem valószínű. éjszaka többfelé köd képződik. a légmozgás többnyire gyenge vagy mérsékelt lesz. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2 és plusz 3 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn a tartósan ködös helyeken 5, másutt 10 fok körül várható.

előrejelzés budapest területére hétfő regelig:

változóan felhős lesz az ég, csapadék nem várható. éjszaka a város egyes részein köd képződik. a szél mérsékelt lesz. a késő esti hőmérséklet 5 fok. a hajnali hőmérséklet belterületen 0, külterületen mínusz 1 fok körül alakul.

a duna vizállása budapestnél 110 cm, hőmérséklete 7.5 fok. /mti/

cl ká
13.09 031185 2230

BP

--

sb0023 4 160 mtib1023

a szolnoki színház ujvidéken

1985. november 3. - ujvidéki vendégszereplésre utazott vasárnap a szolnoki szigligeti színház társulata. a vendéggjátéka az ujvidéki magyar színházzal kialakított kulturális kapcsolat keretében került sor. az ujvidékiek már két alkalommal játszottak szolnokon, míg a szolnokiak először 1983-ban szerepeltek a vajdaságban.

a társulat már a megérkezés napján színre lépett az ujvidéki magyar színházban sáros-patak István: drága mama című színművével. a turné folytatásaként hétfőn az ujvidéki szerb színházban, majd szerdán a szabadkai állami népszínházban mutatják be Örkény: a sötét galamb című színművét, Ács János rendezésében. négy napos programjukban egy kamaradarab is szerepel; Genet francia szerző cselédek című színművét kedden ugyancsak az ujvidéki magyar színházban láthatják a nézők. /mti/

Laz/Laz, ká cl ká
13.15 031185 0869

--

sb0024 4 160 mtib1024

paizs éva kiállítása

1985. november 3. - paizs éva festőművész alkotásaiból nyílt tárlat vasárnap Kiskunmajsán, a helyi termelőszövetkezet helytörténeti muzeumban. a kiállításon a művész csaknem harminc olajfestménye, grafikája látható. a képek egyrésze tükrözi Paizs Éva Kiskunmajsához fűződő kapcsolatait: a művész megörökítette a majsai templomot, az utcarészleteket. /mti/

László/bné, ká cl ká
13.16 031185 0412

3P.

--

sb0025 4 160 mtib1025 /felhasználható: 19 órától!/
/

a katona József színház szolnokon

1985. november 3. - a budapesti Katona József színház társulatának háromnapos vendégszereplése kezdődött vasárnap a szolnoki szigligeti színházban. az első napon a fővárosi társulat Alfred Jarry: Übű király című bohózatát vitte színre Básti Juli és Sinkó László főszereplésével. hétfőn Raymond Queneau: Stílusgyakorlat című műve szerepel a programban. a háromszereplős darabot Salamon Suba László rendezésében Bán János, Dörner György és Gáspár Sándor kelti életre. a vendéggjáték zárásaként kedden Mihail Bulgakov: Menekülés című színművét láthatja a szolnoki közönség. a darabot Székely Gábor állította színpadra, s a főbb szerepeket Bodnár Erika és Bán János alakítja. /mti/

Laz/Laz, ká cl ká
13.17 031185 0744

--

sb0026 4 150 mtib1026

kukoricatörés napi 5000 hektáron

1985. november 3. - az eső miatti egynapos kényszerpihenőt követően vasárnap ismét megindultak a betakarítógépek a fejér megyei kukoricatáblán. a több mint 80 ezer hektárnyi tengerivetésnek már alig negyede vár csak betakarításra. eddig ugyanis zavartalanul, egyetlen napi kihagyás nélkül dolgozhattak a kombájnok, s naponta csaknem 5000 hektárról törték, morzsolták le az aranyló szemeket. nem pihentek vasárnap sem, s a következő napokban is mindenütt teljes kapacitással dolgozik majd a betakarító gépezet. valószínű, hogy a jövő hét végére az utolsó táblákról is magtárba kerül a kukoricatermés. /mti/

dáv/ká cl ká
13.25 031185 0668

3P

--

sb0027 4 160 mtib1027 /felhasználható 19 órától/

új zenei műhely

1985. november 3. - a miskolci új zenei műhely vasárnap tartotta évadnyitó koncertjét. a város új hangversenytermében megrendezett előadáson magyar szerzők: orbán györgy, vajda jános, selmeczi györgy, csemiczky miklós és vermesy péter modern zenekari művei csendültek fel. a zenekart selmeczi györgy dirigálta. /mti/

tre/tre, ká cl ká
13.33 031185 0366

-.-

sb0028 4 160 mtib1028 //közönségszolgálat//

kiállítás meghosszabbítása

1985 november 3. - a nagy érdeklődésre tekintettel szabó kinga keramikus művész kiállítását a kőbányai pataky művelődési központban november 12-ig meghosszabbították. /mti/

cl, ká cl ká
13.34 031185 0227

-.-

sb0029 4 150 mtib1029 /embargó: 18 óráig !/

magyar-mongol tárgyalások budapestben

1985. november 3. - dzsamszrangin dulma mongol külkereskedelmi miniszter november 1. és 3. között tárgyalásokat folytatott budapestben. vendéglátójával, veress péter külkereskedelmi miniszterrel áttekintették a kétoldalú gazdasági-kereskedelmi kapcsolatok aktuális kérdéseit, és aláírták az 1986-1990. évekre szóló hosszulejratu árucserreforgalmi és fizetési megállapodást, valamint az 1986. évi árucserreforgalmi jegyzőkönyvet.

Pa

az aláírt okmányok a két ország közötti árucserreforgalom további bővítését irányozzák elő. hazánk főleg gépeket, műszereket, szövetet és gyógyszereket szállít mongóliába, míg behozatalunkban elsősorban állati eredetű nyersanyagok és késztermékek, valamint ásványi termékek szerepelnek. /mti/

fe/sr/cl ie
15.38 031185 0789

-.-

sb0030 4 130 mtib1030 /embargó: 18 óráig/

üdvözlő távirat - panama

1985. november 3. - losonczi pát, az elnöki tanács elnöke a panamai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte eric arturo del valle köztársasági elnököt. /mti/

ka/km/cl ie
15.40 031185 0230

-.-

sb0031 4 160 mtib1031 /felhasználható: 19.15 után/

solti györgy vendégszereplése

1985. november 3. - solti györgy, világhírű magyar születésű karmester vezényelte vasárnap az operaházban, a magyar állami operaház ének- és zenekarát. a koncerten mozart figaro házassága című operájának nyitánya, kodály psalmus hungaricus, és liszt faust szimfóniája hangzott el. a hangverseny énekes szólístája molnár andrás, a karigazgató szalay miklós volt.

solti györgy 1912-ben született budapestben. a zeneművészeti főiskolán kodály zoltán és dohmányi ernő tanítványaként végzett, s 1933-tól 39-ig a magyar állami operaház korrepetitora volt. az 1930-as évek végén svájcba emigrált. eddigi pályafutása során a világ számos neves társulatával dolgozott: egyebek között a müncheni

Pa

és a frankfurti opera főzeneigazgatója, a londoni covent garden művészeti igazgatója, a chicagói szimfonikusok s a párizsi opera zenei vezetője volt. európa és a tengerentúl hangverseny-pódiumain kívül többször vendégszerepelt hazánkban is, legutóbb 1983-ban járt magyarországon. /mti/

kp/mz/km/cl ie
15.44 031185 1040

-.-

sb0032 4 160 mtib1032 /felhasználható 19.45 órától!/
budapesti művészeti hetek - záróhangversenyek

1985. november 3. - vasárnap a zeneakadémián a győri filharmonikus zenekar, illetve az affetti musicali kamarazenekar hangversenyével véget ért a budapesti művészeti hetek eseménysorozata.

a 100 esztendeje alakult győri filharmonikus zenekar brahms-koncertje - amelyen sulyok tamás, az együttes vezető karmestere dirigált - egyben a győr-sopron megye bemutatkozik budapesten kulturális programsorozat záróakkordja is volt. az affetti musicali kamaraegyüttes - amely malina jános művészeti vezető irányításával elsősorban régi korok muzsikáját szólaltatja meg - a musica antiqua hangversenysorozat utolsó, ötödik előadásán vivaldi-műveket tűzött műsorára.

a budapesti művészeti hetek programjának zöme ebben az esztendőben is zenei-, színházi- és képzőművészeti esemény volt. a budapesti zenei heteken több mint 60 koncerten hangzottak el - hazai és külföldi előadók, zenekarok, dirigensek tolmácsolásában - klasszikus és kortárs szerzők művei. a zenei heteken 25 hangversenysorozat kezdődött meg - jórésze már be is fejeződött -, közöttük a korunk zenéje 10 koncertből álló sorozata.

ebben az időben zajlott - nagy érdeklődés mellett - a szovjet kultúra napjainak gazdag programja, a iii. nemzetközi egyetemi és főiskolai zenei találkozó, a iv. nemzetközi mozgásszínházi találkozó, a budapesti színházi napok rendezvénysorozata.

ujyszerűsége volt az idei budapesti művészeti heteknek, hogy egy-egy megye, illetve város - győr-sopron és zalaegerszeg - is lehetőséget kapott kulturális életének bemutatására.

Ra

hagyományosan gazdag választékot kínáltak a muzeumokban, galériákban, kiállítóterekben megrendezett tárlatok a műkincsek, a képző- és fotóművészet, a népművészet és a színház iránt érdeklődőknek; a legnagyobb sikert - a várakozásnak megfelelően - a szkiták aranya című, leningrádból érkezett kiállítás aratta.

a budapesti művészeti hetek alkalmából a fővárosi színházak nyolc premiert tartottak, s több vidéki társulat, így a zalaegerszegi, a győri, a kaposvári, a pécsi és a szolnoki együttes vendégjátékára került sor.

a táncművészeti programok sorából kiemelkedett a moszkvai nagyszínház balettegyüttesének vendégszereplése, a győri balett fellépése, valamint a budapest kamara balett bemutatkozása. /mti/

t cs/cl ie
15.48 031185 2332

-.-

sb0033 4 150 mtib1033 /közönségszolgálat/
időjárás-jelentés

1985. november 3.

várható időjárás az ország területén hétfő estig:

változóan felhős idő várható, csapadék nem valószínű. párás, helyenként tartósan ködös idő. mérsékelt változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet általában 10 fok körül, néhány ködös helyen 5 fok körül. /mti/

cl ie
16.06 031185 0402

Ra

-.-

sb0034 4 130 mtib1035 /embargó: 19 óráig/

angolai pártküldöttség

1985. november 3. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására október 29. és november 3. között antonio dos santos neto-nak, az mpla-munkapárt központi bizottsága tagjának, a kb osztályvezetőjének vezetésével angolai pártküldöttség tett hivatalos látogatást Magyarországon.

a küldöttséget fogadta horváth istván, az mszmp központi bizottságának titkára. a delegációval varga péter, a központi bizottság tagja, a kb osztályvezetője, kamara jános, a központi bizottság tagja, belügyminiszter, borbély sándor, a központi bizottság tagja, a munkásőrség országos parancsnoka, és györgyi béla, a magyar néphadsereg pártbizottságának első titkára folytatott megbeszéléseket.

az angolai vendégek tájékoztatást kaptak az mszmp xiii. kongresszusa határozatainak végrehajtásában elért eddigi eredményekről, és megismerkedtek a magyar párt tevékenységének tapasztalataival.

az mpla-munkapárt küldöttségét vasárnap varga péter, a központi bizottság tagja, a kb osztályvezetője bucsuztatta a ferihegyi repülőtéren. /mti/

ka/km/cl ie
17.56 031185 1101

--

sb0035 4 150 mtib1036

magyar-francia banktárgyalások

1985. november 3. - michel camdessus, a banque de france kormányzója - timár mátyásnak, a magyar nemzeti bank elnökének meghívására - október 31. és november 3. között hivatalos látogatást tett Magyarországon. megbeszéléseik során áttekintették a két központi bank közötti kapcsolatokat, és véleményt cseréltek a világgazdaság és a nemzetközi pénzügyi élet időszerű kérdéseiről.

a francia jegybank kormányzóját fogadta hetényi istván pénzügyminiszter.

michel camdessus vasárnap elutazott budapestre. /mti/

sl/ka/cl ie
19.30 031185 0578

Ra

--

sb0036 4 180 mtib1037

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke

1985. november 3. -

- sb0001 mezőgazdasági muzeum - felújítás
- sb0002 vállalati tanácsok tagjainak képzése
- sb0003 vendégművészek novemberben
- sb0004 számváltozások a krisztina telefonközpontban
- sb0005 horgászstégek - Lajár a határidő
- sb0006 november 7-i emlékturák
- sb0007 dél-dunántúli bortermés
- sb0008 dombóvári kalendárium
- sb0009 templomrom a hortobágyon
- sb0010 árbócakác a nagyalföldön
- sb0011 városlódi kerámia amerikába
- sb0012 vízhatlan farostlemez
- sb0013 kenyérgyár-rekonstrukció szentesen
- sb0014 idegenforgalmi sportközpont síófokon
- sb0015 vadászjelvények, érmek
- sb0016 hangverseny szocialista brigádoknak
- sb0017 rehabilitációs nap mosonmagyaróváron
- sb0018 vetési hajrá - sikeres hétvégi műszakok /1. rész/
- sb0019 vetési hajrá - sikeres hétvégi műszakok /2. rész/
- sb0020 vízhiány miskolcon
- sb0021 utcafásítók
- sb0022 időjárás-jelentés
- sb0023 a szolnoki színház újvidéken
- sb0024 paizs éva kiállítása
- sb0025 a katona józsef színház szolnokon
- sb0026 kukoricatörés napi 5000 hektáron
- sb0027 új zenei műhely
- sb0028 kiállítás meghosszabbítása
- sb0029 magyar-mongol tárgyalások budapesten
- sb0030 üdvözlő távirat - panama
- sb0031 solti györgy vendégszereplése
- sb0032 budapesti művészeti hetek
- sb0033 időjárás-jelentés
- sb0034 angolai pártküldöttség
- sb0035 magyar-francia banktárgyalások
- sb0036 tartalomjegyzék

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: Kovács György
szerkesztette: Kálmán Sándor

izsák erika
- v é g e - /mti/ cl ie

19.58 031185 1607

Ra

--



60-008/K

Belföldi hírek

budapest, 1985. november 4.

bel

h é t f ő

sb0001 4 150 mtib1001

épül a forma 1-es pálya /1. rész/

1985. november 4. - mint ismeretes, a jövő év augusztusától Magyarországon is rendeznek forma 1-es autóversenyeket. A pálya megépítésére és a versenyek lebonyolítására gazdasági társaság alakult a magyar autóklub, az aszfaltutépítő vállalat, a cooptourist, az ibusz és a volán tefu részvételével. Ez év szeptemberében kötötték meg a magyar felek a szerződést a focá-val, a forma 1-es konstruktőrök és gyártók szövetségével, s október elején már meg is kezdődtek a földmunkák a kerepestarcsa és mogyoród között kijelölt terepen.

a gazdasági társaságon belül az aszfaltutépítő vállalat kapott megbízást a fővállalkozói tevékenység ellátására: a pálya tervezésére, kivitelezésére, valamint alvállalkozók bevonására. A beruházás ügyeinek intézésére a volán tefu vállalatot jelölték ki. A munkálatok koordinálására a napokban miniszteri biztost állítottak az építkezés élére, auth györgyi, a metróber főmérnöke személyében.

kiss jános főépítésvezető az mti munkatársának elmondta, hogy az idő rövidsége miatt - már egy év sincs a pálya tervezett átadásáig - fokozatos tervszolgáltatással dolgoznak, vagyis a részletes kiviteli tervezés csak alig néhány fázissal előzi meg a tényleges munkát. nagy erővel kezdtek hozzá a földmunkákhoz; az aszfaltutépítő és a volán tefu jelenleg közösen dolgozik a területen, számos nagyteljesítményű földgéppel, földtolóval, kotróval, teherautóval készítik elő a talajt az utépítéshez. folyamatos munkarendet alakítottak ki, így szinte éjjel-nappal, s a hétvégeken is folyik a